

小金井で旬を味わう

# 2011 秋の黄金丼フェア

江戸東京野菜でまちおこし

こがねどん

農家と飲食店が手をとった  
期間限定のオリジナルどんぶりを召し上がれ!



この手ぬぐいのお店が目印

11月19日(土) ~ 12月4日(日)

食べればチャンス!  
その場でスピードくじにチャレンジし  
5人に1人が100円割引に!



問合先：小金井市経済課 (TEL.042-387-9831) <http://www.edotokyo-yasai.jp/>

主催・小金井市 運営・江戸東京野菜でまちおこし連絡会  
協力・小金井市商工会、小金井市科飲組合、小金井市社交飲食業組合、東京むさし農業協同組合、小金井直売会、江戸東京たてももの園、NPO法人ミューゼタグリ、いがねこ(小金井市内の学生有志)



通過ポイントを巡りながら街の魅力再発見。「えきぼ」の会員登録は携帯で!

東小金井駅と武蔵小金井駅の  
緑豊かな憩いの散策コースを  
ホームページでご紹介しています。 <http://www.jreast.co.jp/hachioji/>

JR八王子支社 検索

無料で登録!  
今すぐ参加!





1 提供時間 昼、夜

中華 えびす菜館

豚肉と小松菜入り卵丼

豚肉細切りと伝統小松菜を溶き卵に入れて、卵焼きにして、ご飯にのせた丼です。



650円

貫井北町3-31-1 Tel:042-324-1070 営業時間 11:00~21:00 定休 木

2 提供時間 夜のみ

お好み焼き 広島風お好み焼き へんくつや

江戸東京野菜と「うどん」 広島がんすピリ辛炒め

しんとり菜、うどん、がんすをピリ辛に炒める。大蔵大根おろしを添えてポン酢をかけて仕上げます。



945円

貫井北町3-5-7 Tel:042-385-1418 営業時間 17:00~23:00(L.O.) 不定休

3 提供時間 昼、夜

洋食 ハンバーグレストラン 葦

葦の特製ロコモコ丼

葦特製のデミグラスソースとハンバーグが他にはないロコモコ丼を実現させています。



800円

本町5-19-1 清水ビル2F Tel:042-384-0038 営業時間 11:00~22:00 定休 第1、3木(第2~第4木:ランチのみ営業)

4 提供時間 夜のみ

居酒屋 旬菜旬魚房 どやどや

江戸東京野菜入りジューズチャーハン

あんの中に色どりの江戸東京野菜をたっぷりい、井のかわりに石鍋をあためて使用します。



800円

本町5-19-1 清水ビルB1 Tel:042-384-4181 営業時間 16:00~翌4:00 無休

11 提供時間 夜のみ

串焼き 風の庵

馬込人参のかきあげ冷やしうどん

干しエビと馬込三寸人参の葉を入れて、香ばしく揚げたかきあげを添えた冷やしうどんです。



650円

本町1-20-3 Tel:080-3477-1215 営業時間 18:00~24:00 定休 月

12 提供時間 昼のみ

小料理 れいこ

江戸野菜のあんかけ丼

しんとり菜と馬込三寸人参を使って肉やシーフードが入った相性ピッタリのあんかけ丼です。



700円

本町1-15-10 Tel:042-383-9458 営業時間 18:00~24:00 定休 日・祝日

13 提供時間 昼のみ

カフェ カフェ自然館

五穀七菜チーズ丼

江戸東京野菜とチーズのコラボ。バジルソースでアクセント。ヨーグルト、サラダ付。



840円

本町1-15-18 Tel:042-387-7076 営業時間 11:00~17:00 定休 日・祝日

14 提供時間 昼のみ

惣菜&食事 くりやぶね

江戸の吹き寄せどんぶり

亀戸大根の菜めしに、素揚げした江戸東京野菜と鶏のしぎ焼きをのせた彩り豊かな丼です。お味噌汁。



850円

本町1-12-6 Tel:042-388-3027 営業時間 10:00~17:00 定休 土・日・祝日

21 提供時間 昼のみ

居酒屋 小金井漁港酒場 瀧田水産

江戸東京野菜添え鉄火丼

鉄火丼に伝統小松菜と大根おろしを添えた丼です。その他ランチ用サラダにも使用。食べ放題。



714円

本町6-5-3 シャトー小金井1F Tel:042-316-4244 営業時間 平日11:30~25:00 土11:30~翌朝7:00(オールナイト) 日18:00~25:00

22 提供時間 昼、夜

カフェ broom&bloom

小金井スープカレー

柔らかチキンと小金井野菜の旨みたっぷりの札幌名物スープカレー。ご飯と共にどうぞ。



1100円

前原町3-40-20 小金井ビューハイツ106 Tel:042-384-0883 営業時間 水・木・日11:30~20:00(L.O.) 金11:30~17:00(L.O.) 土15:00~20:00(L.O.) 定休 月・火

23 提供時間 昼、夜

和風中華 たつみや

月見丼

竹の子、ピーマン、豚肉、にんじんうさぎ、亀戸大根の炒め丼。昼のみ予約。



650円

前原町4-18-24 Tel:042-383-1769 営業時間 12:00~14:00(要予約) 18:00~23:00 定休 月

24 提供時間 昼、夜

うなぎ うなぎ田川

うなぎ玉子丼

静岡県吉田産の活鰻を使用し江戸東京野菜しんとり菜と秘伝のタレを使った料理です。



2625円

前原町5-14-28 Tel:042-381-1981 営業時間 11:00~20:00 不定休

31 提供時間 夜のみ

スナック レディファースト

江戸東京野菜のうな卵丼

江戸東京野菜と蒲焼をかつお出しの旨みでとろりとじた期間限定の逸品です。



1600円

梶野町5-3-1 Tel:042-385-2402 営業時間 19:00~24:00 定休 月 ※その他、江戸東京野菜使用焼きそば 780円

32 提供時間 昼、夜

中華 中華楼 揚子江

回鍋丼(ホイコードン)

江戸東京野菜の人参をふくみ、キャベツ、玉ねぎをいれた野菜たっぷりの人気メニューです。



680円

緑町1-6-62 Tel:042-316-4988 営業時間 11:30~15:00 17:00~23:00

33 提供時間 夜のみ

お好み焼き・鉄板焼き ふさや

江戸東京野菜あんかけ鉄板そば

鉄板焼きそばの上に江戸東京野菜を使用した五目あんかけをかけます。



900円

東町4-43-1 Tel:042-401-2308 営業時間 17:00~26:00 定休 火

34 提供時間 夜のみ

欧風食堂 ラ・ベルジュリー

ゴルゴンゾーラとしんとり菜のリゾット

濃厚なゴルゴンゾーラとしんとり菜のシャキシャキ感が楽しい一品です。



1000円

東町4-39-5 Tel:042-385-7797 営業時間 18:00~24:00 定休 月



5

提供時間  
夜のみ

## 居酒屋 鳥しん

## 江戸東京野菜牛すじコラボ丼

牛すじをじっくりと味噌で煮込み、大蔵大根と馬込三寸人参を加えました。玉子を乗せて伝統小松菜を散らします。



500円

本町5-18-15  
Tel:042-385-8839  
営業時間 17:00~翌1:30 不定休

6

提供時間  
昼、夜

## 割烹 割烹 真澄

## 和風ナムル丼

ナムルを江戸東京野菜を使って和風丼に!お好みで温度玉子、豚味噌を加えてどうぞ!!



900円

本町5-18-5 Tel:042-381-2770  
営業時間 11:30~13:30 17:00~23:00  
祭日:17:00~23:00 定休日(予約のみ営業)

7

提供時間  
昼、夜

## 魚介料理 入船

## 新さんまの蒲焼井と大根の甘酢添え

さんまをうなぎ蒲焼井風に造り大根の甘酢を添える



750円

本町5-12-15 Tel:042-381-3942  
営業時間 11:30~13:30 17:00~23:00  
定休日・祝日

8

提供時間  
昼、夜

## そば そば処 つちや

## しょうが焼丼

たっぷり江戸東京野菜としょうが焼き(豚肉)がボリュームいっぱい食べられます。



900円

本町5-12-14  
Tel:042-381-3547  
営業時間 11:30~20:00 定休日 木

15

提供時間  
夜のみ

## イタリアン カンパネッラ

## 野菜づくしのパスタ

旬の野菜の味を楽しめるようにしてみました。ショートパスタ、生ハムと共にどうぞ。



980円

本町1-6-17 若林ビル1F Tel:042-304-0768  
営業時間 昼11:30~14:00(L.O.13:40)  
夜18:00~22:00(L.O.21:15) 定休 月・第3火

16

提供時間  
昼、夜

## うどん びぜん家

## 江戸前野菜の黄金かきあげうどん

黄金色のアゴ出汁と江戸東京野菜のかきあげを五島うどんと共にどうぞ。



780円

本町6-9-42 Tel:042-382-1833  
営業時間 11:30~15:00 17:00~20:00  
定休 月(祝日の場合は火)

17

提供時間  
昼、夜

## そば 多加楽

## 多加楽黄金丼

江戸東京野菜の伝統小松菜、玉ねぎ、かまぼこ、揚げ玉をさっと煮つけてから軽く混ぜた玉子で半熟状態のふわふわトロ口に仕上げました。



600円

本町6-5-3 シャトー小金井1F  
Tel:042-385-8524  
営業時間 11:00~21:00 定休 不定休

18

提供時間  
昼、夜

## 創作料理 Dining &amp; Bar WA

## サーモン&amp;アボガドごはん

自家製ソースであえたサーモンとアボガドを江戸東京野菜とともにわさび醤油で。



800円

本町6-5-3 シャトー小金井1F Tel:042-301-816  
営業時間 11:30~14:00 17:00~25:00  
定休 ランチ:土・日・祝日 デイナー:日

25

提供時間  
昼、夜

## とんかつ 巖窟王

## オリジナルカツ丼

厚い豚ロース肉のカツを馬込三寸人参としんとり菜と一緒に玉子でとろりとどじこめました。



850円

前原町5-9-4  
Tel:042-385-5181  
営業時間 11:00~23:00 無休

26

提供時間  
夜のみ

## 寿司割烹 割烹たけ

## 東京長かぶ鮭菜丼

黄金井の幸と秋鮭、温度卵を盛り込んだ丼!!  
[江戸東京野菜の沢煮椀付き]

1200円

前原町5-6-16  
Tel:042-381-9213  
営業時間 17:00~24:00 定休 火

27

提供時間  
朝、昼

## ラーメン ラーメンショップ イイジマ

## 東北の緑 小金井より愛をこめて

東北震災復興に愛をこめたラーメンです。



780円

前原町4-11-29  
Tel:042-383-4981  
営業時間 6:00~14:00

28

提供時間  
昼、夜

## カレー プーさん

## 野菜カレー

野菜と果物をベースに作ったスパイシーなカレー。季節の野菜が約30種類入ります。



1250円

前原町3-40-27 Tel:042-384-7055  
営業時間 11:00~15:00 17:30~21:00(月・木・金は夜のみ) 定休 火(祝日の場合は営業)

35

提供時間  
昼、夜

## café &amp; ごはん ホクノホ アウプニ

## スタミナ ステーキ丼

牛ステーキ肉をカットし特製ダレで味付け!厚焼き玉子と小松菜のおひたし、サラダ付。

ランチ 900円  
ディナー 950円東町4-38-21 Tel:042-385-7791  
営業時間 月~金11:30~22:30(L.O.22:00)  
土11:30~18:00(L.O.17:30) 定休 日・祝・日

36

提供時間  
夜、土の昼

## 洋食 洋食 富士ランチ

## チキン甘酢しょうゆ定食

付け合せにしんとり菜、馬込三寸人参が入った甘酢しょうゆです。漬物には大蔵大根を使用しています。



735円

東町4-38-17 水沢ビル1F Tel:042-387-7731  
営業時間 月~木:日17:00~23:00  
土11:30~14:45 17:45~23:00 定休 金・第3木

37

提供時間  
夜のみ

## 創作ダイニング居酒屋 ひがごDINING 彩り

## 江戸野菜サンマ彩り丼

江戸東京野菜と旬のサンマを彩り豊かに塩井にししました。ゴマ油とワサビで食欲UP。



500円

東町4-38-17 水沢ビル1F  
Tel:042-381-3166  
営業時間 18:00~25:00 不定休

38

提供時間  
昼

## 創作料理 Paradise Kitchen WA

## サーモン&amp;アボガドごはん

自家製ソースであえたサーモンとアボガドを江戸東京野菜とともにわさび醤油で。



800円

東町4-38-17 水沢ビル1F Tel:042-406-478  
営業時間 11:30~14:00 18:00~24:00(土・日18:00~26:00) 定休 ランチ:土・日・祝日



9

提供時間  
昼、夜

### カフェ ピリカカフェ

#### 黄金五色丼

馬込三寸人参ナムル・伝統小松菜・ひじき・そばろ・温泉卵をのせた栄養たっぷりのどんぶりです。



850円

本町5-12-14 森ビル2F Tel:042-401-2871  
営業時間 10:30~21:00(但し、日のみ19:00まで)  
定休 水・第2木

10

提供時間  
昼、夜

### 新西洋料理 ヴァン・ド・リュ

#### 秋の野菜フレンチ丼

江戸東京野菜を使用したフレンチ丼



840円

本町2-6-10-103 Tel:042-383-4908  
営業時間 12:00~14:00 18:00~22:00  
定休 火

41

提供時間  
昼、夜

### 中華 境軒

#### 江戸東京野菜入り 肉まん

江戸東京野菜「しんとり菜」を使った手作りの肉まんです。



1個150円

東町4-20-3 Tel:042-381-0266  
営業時間 11:30~15:00 17:00~21:00  
定休 火

42

提供時間  
昼、夜

### 和菓子 新小金井 亀屋

#### 菜葉シリーズ

金町小かぶ入かぶもち、馬込人参のやさしい甘味の人参かの子、しんとり菜を使用したしんとり菜まんじゅう。



1個150円

東町4-8-15 Tel:042-381-3074  
営業時間 10:00~20:00  
不定休

※お料理や容器は、実際とは多少異なる場合があります。※表示価格は税込みです。

19

提供時間  
昼のみ

### カフェ 喫茶セリージュ

#### 海鮮丼と江戸野菜いろいろ

人気の海鮮丼とたっぷりの江戸東京野菜を使った小鉢。日替わりメニューで海鮮丼は金曜日のみ。全予約制です。



945円

本町6-5-3 シャトー小金井1F  
Tel:042-383-7943  
営業時間 9:00~18:00 定休 土・日・祝日

20

提供時間  
昼のみ

### カフェ コミュニティーカフェ湧

#### グリーンカレー

野菜たっぷりグリーンカレーに馬込三寸人参を加え彩り良く一層ヘルシーに仕上げました。サラダ付。



650円

本町6-5-3 シャトー小金井1F  
Tel:042-386-5359  
営業時間 火・木の週2日のみ12:00~14:00

29

提供時間  
昼、夜

### ラーメン らーめん無坊 ふかみ

#### 野菜たっぷりタンメン

江戸東京野菜とたっぷりの野菜をタンメンに仕上げました。野菜の甘味を堪能してください。



850円

前原町1-3-7  
Tel:042-380-7955  
営業時間 11:00~20:00 定休 土・祝日

30

提供時間  
昼、夜

### 洋食 キッチンブラウン

#### 具だくさんビーフシチュー丼

赤ワインでじっくり煮込んだ牛肉と金町小かぶ、馬込三寸人参、栗で仕上げたビーフシチューです。(地場野菜小鉢付)



850円

梶野町5-7-20 Tel:090-1774-6637  
営業時間 11:45~15:00 18:00~22:30  
定休 木

39

提供時間  
ランチのみ

### 焼肉 ホルモン FUJIYAMA 食堂

#### 江戸東京野菜のピピンバ

江戸東京野菜を使用したナムルがたっぷりのったヘルシーな丼。スープ付きです。



800円

東町4-37-15 2F Tel:090-6031-4105  
営業時間 11:30~14:00 18:00~23:00  
定休 日(3連休時は月休み)

40

提供時間  
昼のみ

### カフェ Maru café

#### サンドイッチセット(ドリンク付)

江戸東京野菜をつかったトマト煮と、相性の良いチーズをホットサンドにしました。



900円

東町4-31-10 Tel:042-384-2775  
営業時間 11:00~20:00(L.O.)  
ランチタイム11:00~14:00(L.O.) 定休 木

## 期間中は下記の店舗にて「江戸東京野菜」が購入できます

今回の料理に使われているのはこの7種類の野菜です。



**JA東京むさし小金井経済センター (農産物直売所)**  
本町1-13-6 TEL.042-385-3281  
営業時間 9:00~16:00  
定休 日・祝

**小金井タウンショップ黄金や**  
東町4-42-21 TEL.042-316-1833  
営業時間 10:00~20:00  
定休 毎月月末

## 食べればチャンス!

### その場でスピードくじにチャレンジし5人に1人が100円割引に!

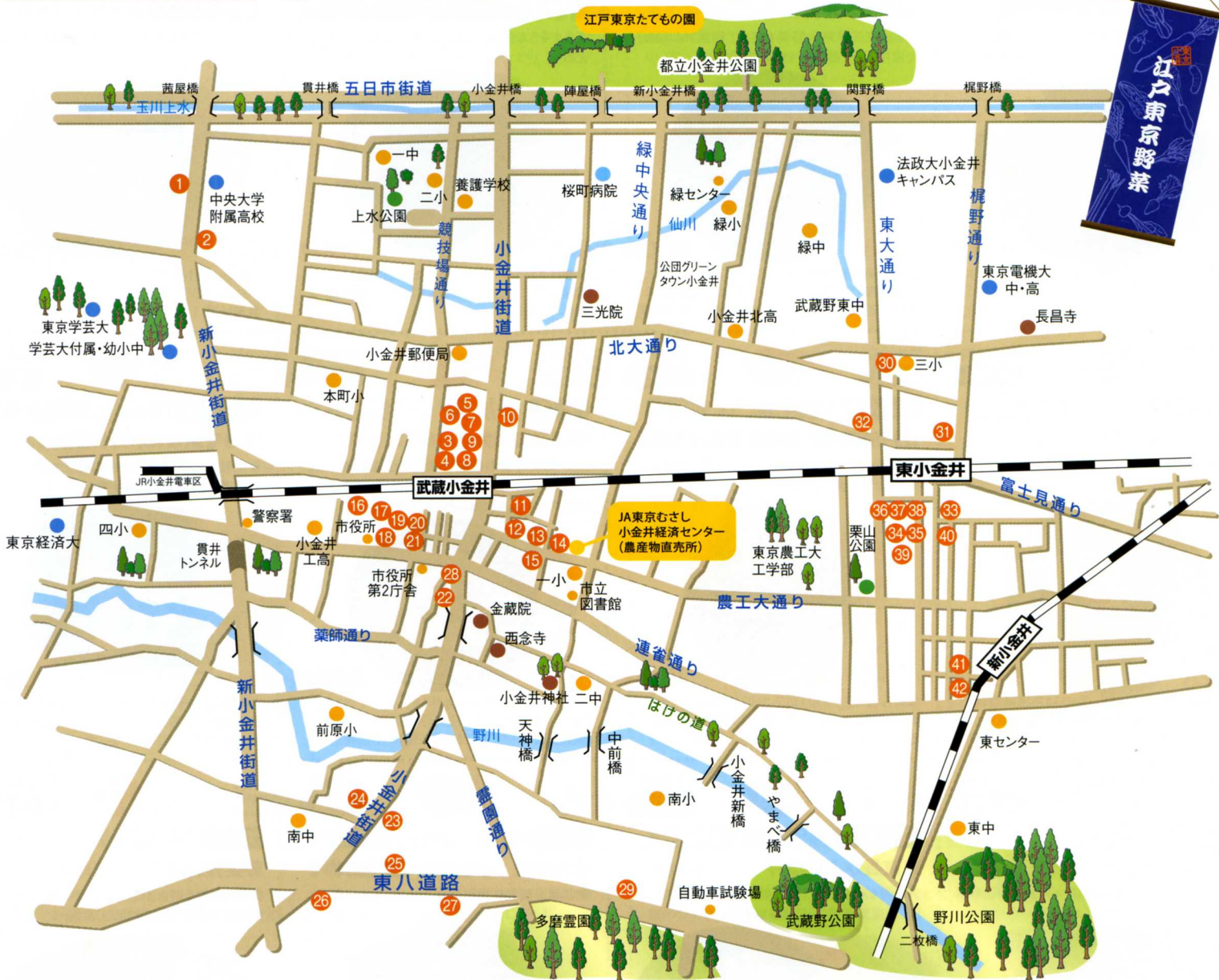
秋の黄金井フェア参加店でどんぶりを注文し、アンケートをご記入いただくと、その場でスピードくじに挑戦できます。当たりが出たら100円割引いたします。



小金井産  
江戸東京野菜

# 秋の黄金丼フェア

参加店



ホリデーパス 2,300円(こども1,150円)

フリーエリア内が、土曜または休日1日乗り放題

フリーエリア内の、JR線普通列車(快速を含む)の普通車自由席および東京臨海高速鉄道線(りんかい線)、東京モノレール線がご利用いただけます。

発売期間: 通年 [ご利用日の1カ月前からの発売です(旅行会社では取り扱っておりません。)]

ご利用期間: 土・休日および12/29~1/3、4/29~5/5、7/20~8/31のいずれかの1日 有効期間: 1日間

※特急(東北・上越・長野・山形・秋田新幹線を含む)・急行列車またはグリーン車等をご利用になる場合は、別に特急券・急行券やグリーン券等を求めください。

※他会社線(東京モノレール線・りんかい線を除く)をご利用の際は、別途運賃・料金が必要となります。※東海道新幹線はご利用になれません。

※お求めはフリーエリア内(りんかい線を除く)の主な駅へ。(一部お取り扱いしていない駅がございます)

※東京モノレール線の駅で発売している「ホリデーパス」はJR各駅では変更・拡張できません。

※掲載データは平成23年9月29日現在のものです。ご利用の際は、時刻表などをご確認ください。

【フリーエリア】 — JR線 ———— 東京臨海高速鉄道 ———— 東京モノレール



黄金丼フェア インフォメーションセンター



小金井タウンショップ  
黄金や(こがねや)

参加店の情報  
小金井のお散歩お勧め情報  
江戸東京野菜のレシピなどをご用意  
どうぞおたよりください

江戸東京野菜  
取り扱っております。

小金井市東町4-42-21 TEL/FAX 042-316-1833  
営業時間10:00~20:00 定休日: 毎月月末  
東小金井駅 南口駅前(昭和信用金庫東小金井支店駐車場内)

小金井市商工会運営 <http://www.kogane-ya.com/>

江戸東京野菜の収穫体験ができる限定イベント、ツアー参加者募集中!

- ◎11月20日(日)開催: 日帰り親子「江戸東京野菜収穫と忍び体験」
  - ◎11月23日(祝)開催: 日帰り「野川流域ウォーキングと江戸東京野菜の食談義ツアー」
- 問合せ先: (株)JTБ法人東京法人営業丸の内支店営業2課 担当: 藤田・泉  
電話: 03-6213-0952 (月~金: 09:30~17:30) メール: k\_fujita305@bwt.jtb.jp

●問合せ先  
小金井市経済課  
TEL.042-387-9831 <http://www.edotokyo-yasai.jp/>  
主催: 小金井市 運営: 江戸東京野菜でまちおこし連絡会  
協力: 小金井市商工会、小金井市飲料組合、小金井市社交飲食業組合、東京むさし農業協同組合、  
小金井直売会、江戸東京たてもの園、NPO法人ミュージダグ、いがねこ(小金井市内の学生有志)